

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 60 (1969)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Die Gefährdung von Rohrleitungen im Spannungstrichter von Hochspannungs-Erdungen  
**Autor:** Berger, K. / Baumann, W.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-916154>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)  
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

## Die Gefährdung von Rohrleitungen im Spannungstrichter von Hochspannungs-Erdungen

Von K. Berger, Zürich, und W. Baumann, Däniken

152 - 168

621.316.99:621.643.004.64

Im ersten Teil der vorliegenden Arbeit werden Versuche über das Verhalten blanker und isolierter Rohrleitungen im Spannungstrichter einer Hochspannungserdung beschrieben. Insbesondere werden die Wirkungen des Stromüberganges an defekten Stellen der Rohrinsolation untersucht, wobei Rohrinsolation, Wandstärke des Rohres, Stromstärke zum Rohr bzw. Bodenwiderstand und Stromdauer variiert wurden.

Im zweiten Teil werden die Ergebnisse theoretisch ausgewertet und Folgerungen gezogen über mögliche Massnahmen zur Verhinderung schwerer Rohrschäden, die an Fehlerstellen der Rohrinsolation infolge der Schmelzwirkung konzentrierter Lichtbogen entstehen können.

La première partie de l'exposé décrit les essais effectués au sujet du comportement des conduites tubulaires nues et isolées dans les entonnoirs de tension d'une mise à la terre à haute tension. Les recherches se sont en particulier préoccupées des répercussions du passage du courant aux emplacements défectueux des tubes isolants en variant l'isolement du tube, l'épaisseur des parois du tube, l'intensité du courant par rapport au tube, resp. la résistance du sol et la durée du courant.

La seconde partie présente une évaluation théorique des résultats, ainsi que des conclusions relatives aux mesures destinées à éviter les graves dégâts causés à l'isolement des tubes par suite des fusions provoquées par des arcs concentrés.

### 1. Einleitung

Tritt an einer Hochspannungsleitung ein Erdschluss auf, sei es durch Überschlag eines Isolators oder infolge Seilbruches, so geraten in der Nähe der Erdschluss-Stelle verlegte Rohrleitungen in den Bereich eines sog. Spannungstrichters. Ist das Rohr nicht isoliert, so fliesst ein Teil des Erdschlussstromes auf die blanke Rohrleitung. Bei isoliertem Rohr tritt an der Isolation eine Spannung auf, die dem Potential des Erdreiches um das Rohr entspricht. Reicht diese Spannung aus, um die Isolation zu durchschlagen, so fliesst in der Folge ebenfalls ein Strom auf die Rohrleitung. Bei genügender Stromstärke wird das Rohr an der Durchschlagsstelle vom Lichtbogen angeschmolzen. Das gleiche wird an einem Rohr mit Fehlerstellen der Isolation geschehen, insbesondere wenn die Stromübergangsstelle klein ist, so dass eine grosse Stromdichte entsteht. Die Erfahrung zeigt, dass dabei die Rohrwand durchlöchert werden kann. Die geschilderten Vorgänge sind infolge der zunehmenden Verbreitung von Öl- und Gasleitungen im Bereich von Hochspannungsanlagen und ganz besonders längs Hochspannungsleitungen von wachsender Bedeutung<sup>1)</sup>.

Die Forschungskommission des SEV und VSE für Hochspannungsfragen (FKH) wurde deshalb vom Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE) beauftragt, die Beschädigung von Rohrleitungen durch Ströme aus dem Spannungstrichter von Erdungen unter den praktisch auftretenden Bedingungen zu untersuchen.

Im ersten Teil der folgenden Ausführungen werden Versuche beschrieben, die den Stromübergang vom Erdreich auf

<sup>1)</sup> Grundsätzlich besteht dieselbe Gefahr auch für jede Art isolierter Kabelmäntel und Schutzrohre.

isolierte Eisenrohre mit kleiner Defektstelle in der Isolation zum Gegenstand haben. Vergleichsweise kamen auch blanke Rohre zum Versuch. Im besonderen ist dabei die Auswirkung

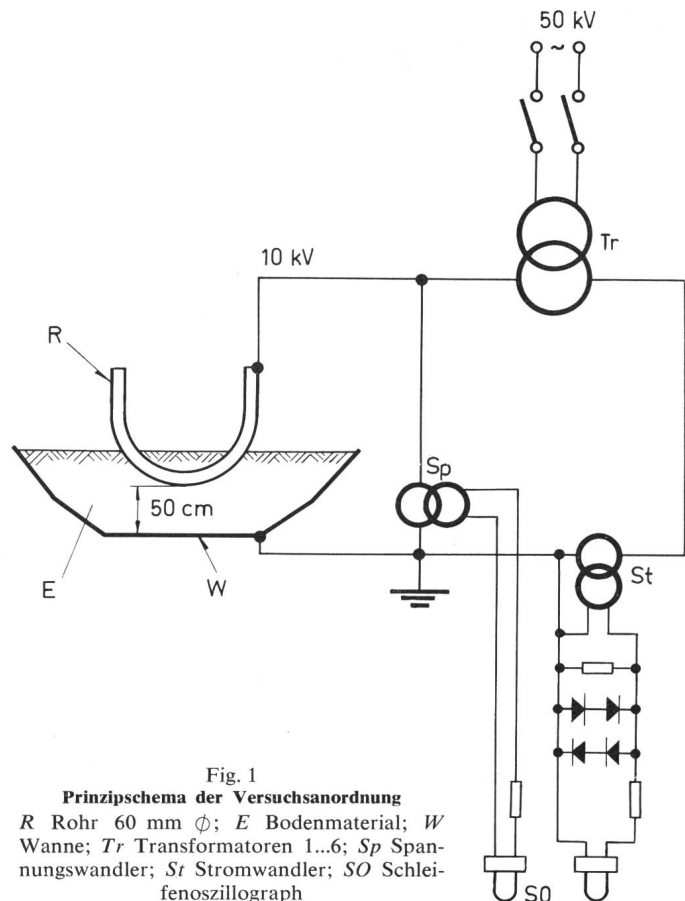


Fig. 1

#### Prinzipschema der Versuchsanordnung

R Rohr 60 mm  $\varnothing$ ; E Bodenmaterial; W Wanne; Tr Transformatoren 1...6; Sp Spannungswandler; St Stromwandler; SO Schleifenzillograph

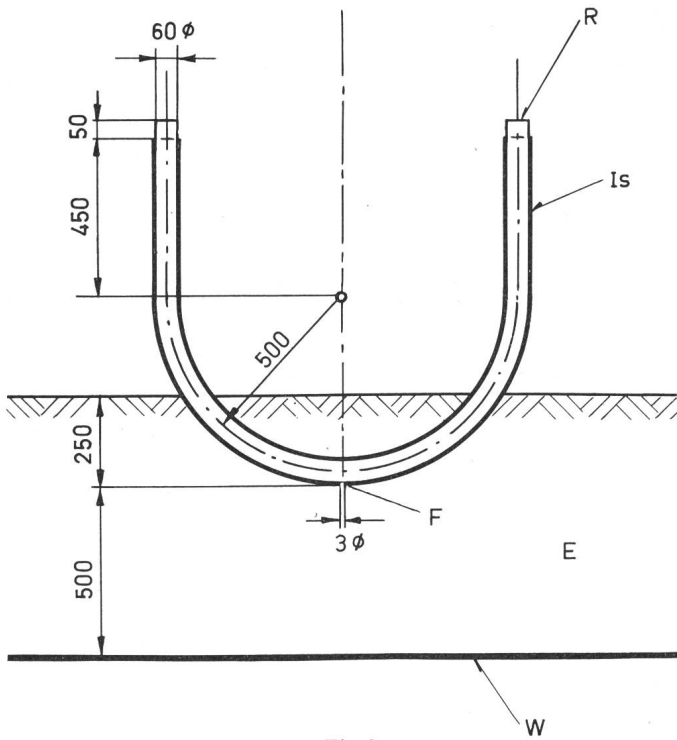


Fig. 2  
Prüfobjekt

R Rohr; Is Isolation; F Fehlerstelle der Isolation; W Wanne; E Bodenmaterial

der Rohrinsolation, der Rohrwandstärke, der Stromstärke bzw. des spezifischen Bodenwiderstandes und der Stromdauer untersucht worden. Die Resultate dieser Versuche dienen als Grundlage für die Berechnung im zweiten Teil.

## 2. Versuchsanordnung

Das Prinzipschema der Messungen ist in Fig. 1, die Anordnung der Versuchsrohre in den Fig. 2, 3 und 4 dargestellt.

In einer mit Bodenmaterial gefüllten Eisenwanne ist ein gebogenes Rohrstück teilweise eingegraben. Der kleinste Abstand bis zur ebenen Erdelektrode (Wanne) beträgt bei allen Versuchen 50 cm.

Über die Transformatoren  $Tr$  kann zwischen das Rohr und die Erdelektrode eine Wechselspannung von ca. 10 kV angelegt werden. Aus praktischen Gründen wurde der Spannungspol an das Eisenrohr, die Wanne dagegen direkt mit Erde verbunden. Für den Vorgang *am Rohr* ist diese Vertau-

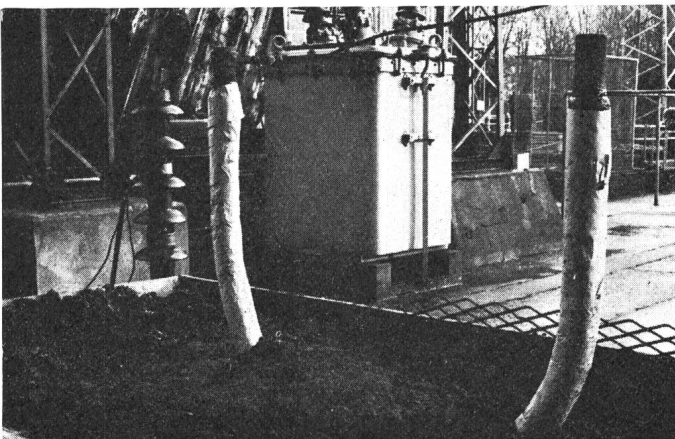


Fig. 3  
Eingesetztes Versuchsrohr mit Bitumen-Isolation

schung gegenüber der Wirklichkeit nicht von Bedeutung. Bei Kurzschluss zwischen dem Rohr und der Erdelektrode (Lichtbogen durch die 50-cm-Erdschicht) wird der Strom durch die Transformatoren-Impedanz auf ca. 2 kA (Effektivwert) begrenzt. Beim grössten Fehlerstrom von ca. 1000 A (Scheitelwert) sank die Spannung auf ca. 8,2 kV, was ca. 16 % Spannungsabfall entspricht.

Die Messung der Spannung und des Stromes erfolgte mit einem Schleifenoszillographen über den Spannungswandler 16 kV/100 V, bzw. den Stromwandler 1200/5 A. Zum Schutze der Stromschleife des Oszillographen bei Kurzschluss waren Si-Dioden als Strombegrenzer parallel zur Schleife eingebaut.

## 3. Versuchsobjekte

Die Abmessungen der verwendeten Eisenrohre sind aus Fig. 2 ersichtlich. Um das Isolieren der Rohrenden zu vermeiden, wurden die Rohre zu einem Halbkreis gebogen. Es gelangten Rohre von 60 mm Aussendurchmesser und Wandstärken von 3,65 mm, 5 mm, 7,5 mm und 10 mm zur Verwendung. Sie waren entweder mit 5...6 mm Bitumen, 8...10 mm Bitumen-Jute oder mit verschiedenen Kunststoffisolationen versehen oder auch blank. Auf die für Kunststoffisolation vorgesehenen Rohre wurde zuerst ein 1,4 mm dicker PVC-Schrumpfschlauch aufgezogen. Durch Aufwickeln von wärme-

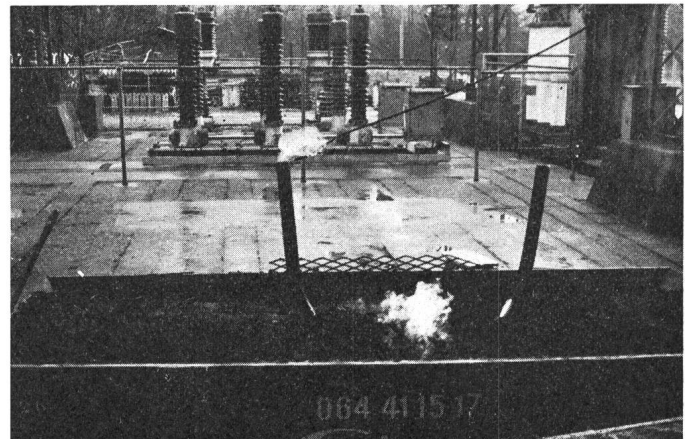


Fig. 4  
Beispiel eines Versuches mit Lochbildung im Rohr infolge Kurzschluss-Lichtbogens

festerem Isoliermaterial, wie Polyesterfolie oder Polyesterharz mit Glasfasern, wurden dann in der Mitte des Rohres Isolationsdicken von 1,6 mm bis 10 mm hergestellt. Als künstliche Fehlerstelle wurde diese Rohrinsolation an allen Rohren an geeigneter Stelle durch eine Bohrung von 3 mm Durchmesser beschädigt.

## 4. Versuchsergebnisse

Die Resultate von 44 Versuchen an den beschriebenen Rohren sind in der Tabelle I zusammengestellt. Die Fig. 5a und b geben Oszillogrammbeispiele des Stromverlaufs mit verschiedenem Bodenwiderstand (Stromgrösse). Die Fig. 6...12 zeigen Beispiele von Anschmelzungen. Dazu sind die folgenden Bemerkungen zu machen:

Der auftretende Strom ist in erster Linie vom Widerstand der Erdschicht bedingt. Durch Ändern der Leitfähigkeit des Bodens mit Salzwasser konnte der Anfangsstrom  $i_1$  von ca. 100 A (Scheitelwert) bis ca. 800 A (Scheitelwert) variiert wer-

| Versuchs-Variante Nr.                   | Prüf-Objekt Nr.                        | Rohr-Wand mm   | Rohr-Inhalt  | Rohr-Umgebung | Rohr-Isolation                                |  | $\hat{i}_1$<br>A                             | $\hat{i}_2$<br>A  | Zeitdauer<br>s   | Auswirkung   |
|---|--|--|--|---------------|---|--|--|---|--|--|
|   |  |  |  |               | Material                                      | mm                                     |  |   |  |  |
| 1.1<br>.2<br>.3<br>.4                   | 21<br>29<br>33<br>38                   | 3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65                         | leer   | Humus         | blank<br>30 cm                                | —                                      | 290<br>690<br>630<br>430                     | 375<br>830<br>860<br>650                                | 1,07<br>0,9<br>1,06<br>1,04                                    | Keine Brandspuren<br>Kleine Schmelzperlen<br>Kleine Schmelzperlen<br>Kleine Schmelzperlen  |
| 2.1<br>.2<br>.3<br>.4<br>.5             | 3<br>5<br>6<br>8<br>9                  | 3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65                 | leer   | Humus         | Jute u.<br>Teer                               | 9<br>9<br>9<br>9<br>9                  | 105<br>185<br>140<br>115<br>145              | 255<br>340<br>200<br>290<br>290                         | 1,0<br>0,61<br>1,0<br>1,08<br>1,07                             | Loch, 8 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 2,5 mm tief;<br>3,5 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 2,5 mm tief;<br>2 mm $\varnothing$<br>kein Loch, mehrere kleine Spuren<br>kein Loch, mehrere kleine Spuren   |
| 3.1<br>.2<br>.3                         | 22<br>23<br>41                         | 3,65<br>3,65<br>3,65                                 | leer   | Humus         | Teer  | 5<br>5<br>5                            | 130<br>145<br>85                             | 230<br>265<br>345                                       | 1,05<br>1,07<br>1,64   | kein Loch, Spur: 0,5 mm tief;<br>2,5 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 1 mm tief;<br>4,5 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 1 mm tief;<br>8 mm $\varnothing$  |
| 4.1                                     | 2                                      | 3,65   | leer   | Humus         | PVC   | 1,4                                    | 115  | 170<br>2700   | 0,3<br>+0,7  | kein Loch, 8 cm flache<br>Schmelzspuren  |
| 5.1<br>.2<br>.3<br>.4<br>.5<br>.6       | 4<br>10<br>11<br>12<br>13<br>42        | 3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65         | leer   | Humus         | PVC u.<br>Poly-<br>ester-<br>folie            | 6,4<br>1,6<br>1,9<br>2,2<br>1,9<br>2,7 | 170<br>175<br>190<br>175<br>200<br>260       | 510<br>345<br>420<br>360<br>290<br>780                  | 2,1<br>1,08<br>0,51<br>0,84<br>1,0<br>2,11                     | Loch, 7 mm $\varnothing$<br>Loch, 5 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 2 mm tief;<br>2 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 1,5 mm tief;<br>7 mm $\varnothing$<br>Loch, 6 mm $\varnothing$<br>Loch, 9...14 mm $\varnothing$  |
| 6.1<br>.2<br>.3<br>.4<br>.5<br>.6<br>.7 | 24<br>25<br>26<br>27<br>28<br>34<br>35 | 3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65 | leer   | Humus         | Poly-<br>ester-<br>harz u.<br>Glas            | 4<br>4<br>10<br>4<br>9<br>7<br>6       | 150<br>115<br>90<br>115<br>115<br>430<br>420 | 265<br>225<br>175<br>300<br>275<br>780<br>1050          | 1,07<br>1,07<br>1,05<br>2,12<br>3,05<br>1,04<br>1,06           | kein Loch, 2 weitere Isolationsdef.<br>kein Loch, Spur: 0,5 mm tief;<br>4 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 1,5 mm tief;<br>4 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 0,5 mm tief;<br>8 mm $\varnothing$<br>Loch, 8 mm $\varnothing$<br>kein Loch, 2 Spuren: 0,2 mm und<br>2,5 mm tief<br>Loch, 7 mm $\varnothing$ |
| 7.1<br>.2<br>.3<br>.4<br>.5<br>.6       | 17<br>18<br>19<br>20<br>30<br>32       | 3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65<br>3,65         | Wasser<br>Wasser<br>Wasser<br>Öl<br>Wasser<br>Wasser | Humus         | PVC u.<br>Poly-<br>ester-<br>folie            | 1,7<br>1,7<br>2,2<br>2,6<br>1,9<br>1,5 | 260<br>130<br>130<br>175<br>830<br>275       | 430<br>2700<br>215<br>230<br>260<br>950<br>420          | 0,4<br>+0,7<br>1,07<br>1,07<br>1,08<br>1,08                    | 2 Löcher, 16 mm und 11 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 0,5 mm tief;<br>2...6 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 1 mm tief;<br>4 mm $\varnothing$<br>kein Loch, Spur: 1 mm tief;<br>3...8 mm $\varnothing$<br>Loch, 11 mm $\varnothing$<br>Loch, 4 mm $\varnothing$  |
| 8.1<br>.2                               | 7<br>7                                 | 3,65<br>3,65   | leer   | Sand          | PVC u.<br>Poly-<br>ester-<br>folie            | 1,9<br>1,9                             | <1<br><1                                     | <1<br><100<br>2700                                      | 1,1<br>5 min<br>+1 s   | nur leicht geschwärzt<br>Dauerversuch:<br>Loch, 7...10 mm $\varnothing$  |
| 9.1<br>.2<br>.3                         | 14<br>15<br>16                         | 9,5<br>10<br>10                                      | leer   | Humus         | Epoxy-<br>harz u.<br>Poly-<br>ester-<br>folie | 2,2<br>7<br>6,5                        | 230<br>200<br>?                              | 420<br>490<br>?<br>2700                                 | 2,65<br>2,65<br>2,6  | kein Loch, Spur: Tropfen 2 mm<br>lang<br>kein Loch, Spur: Tropfen 5 mm<br>lang<br>kein Loch, Spur: 7 mm tief;<br>15 mm $\varnothing$   |
| 10.1                                    | 31                                     | 7,5  | leer   | Humus         | Teer  | 6                                      | 600  | 980   | 1,06   | kein Loch, Spur: 11 mm $\varnothing$ ;<br>3 mm tief  |
| 11.1<br>.2<br>.3<br>.4<br>.5            | 36<br>37<br>39<br>43<br>44             | 5<br>5<br>5<br>5<br>5                                | leer   | Humus         | PVC u.<br>Poly-<br>ester-<br>folie            | 1,8<br>2,9<br>3,5<br>6,4<br>3          | 660<br>345<br>345<br>245<br>320              | 800<br>780<br>2700<br>810<br>2700<br>490<br>750<br>2700 | 1,05<br>0,32<br>+1,83<br>0,92<br>+1,22<br>1,6<br>0,62<br>+0,48 | kein Loch, Spur: 4 mm tief;<br>10...15 mm $\varnothing$<br>2 grosse Löcher<br>2 grosse Löcher<br>kein Loch, Spur: 3 mm tief;<br>7 mm $\varnothing$<br>Loch, 12 mm $\varnothing$  |
| 12.1                                    | 40                                     | 10   | leer   | Wasser        | PVC   | 4,5                                    | 340  | 680   | 0,74   | kein Loch, Spur: 3,5 mm tief;<br>9 mm $\varnothing$  |

den. Bei blankem Rohr ist der Strom praktisch in Phase mit der Spannung und wie diese sinusförmig. Bei isoliertem Rohr mit Defektstelle dagegen ist der Strom nicht sinusförmig, wie aus den Oszillogramm-Beispielen der Fig. 5a und b ersichtlich ist. Daraus geht hervor, dass mit jeder Halbwelle eine Lichtbogenstrecke neu gezündet wird. Der Stromscheitelwert steigt von einem Anfangswert  $i_1$  auf den Endwert  $i_2$  beim Ausschalten der Spannung. Die entsprechenden Spannungswerte sind  $\hat{u}_1$  und  $\hat{u}_2$ . Bei genügender Stromdauer tritt ein plötzlicher Stromanstieg bis zum Kurzschluss-Strom von ca. 2 kA (eff.) auf.

#### 4.1 Blankes Rohr

Bei allen Versuchen mit blanken Rohren (Versuchsvariante 1) konnten selbst bei den relativ grossen Strömen zum Rohr von  $i_1 = 690$  A Anfangswert und  $i_2 = 830$  A nach

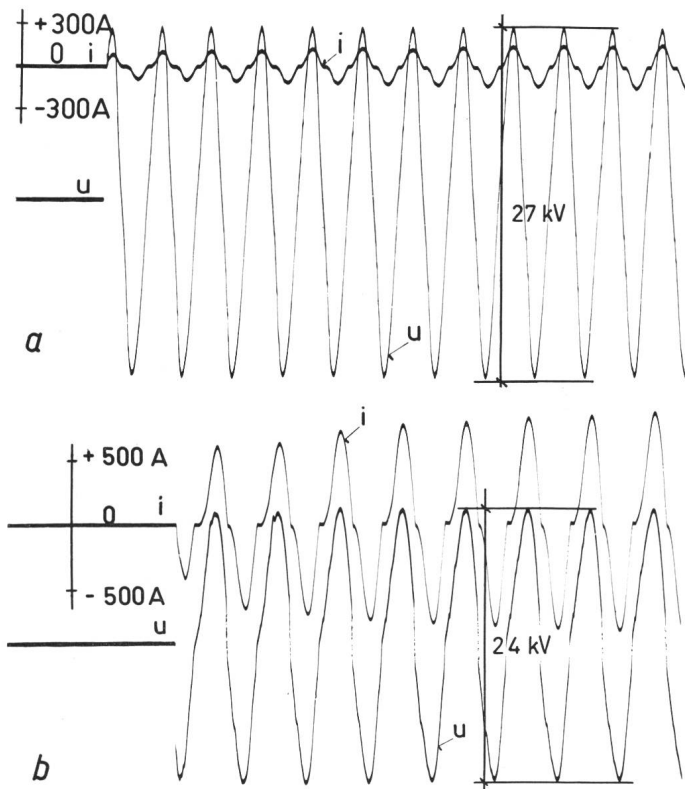


Fig. 5

Oszillogramm-Beispiele (a und b) für den Stromverlauf beim Einschalten  
u Spannung; i Strom bei einer Grundfrequenz von 50 Hz

ca. 1 s nur ganz unbedeutende, kleine Schmelzperlen festgestellt werden. Eine Gefährdung der Rohre war in keinem Fall vorhanden.

#### 4.2 Isolierte Rohre mit Fehlerstellen

Schon beim kleinsten Fehlerstrom von  $i_1 = 90$  A und  $i_2 = 175$  A entstand beim Versuch 6.3 am Versuchsobjekt 26 innert 1,05 s Stromdauer eine Anschmelzung von 1,5 mm Tiefe (Rohrisolation Polyesterharz mit Glasfasern). Beim Versuch 2.1 entstand am Versuchsobjekt 3 mit 3,65 mm Wandstärke mit  $i_1 = 105$  A und  $i_2 = 255$  A nach 1 s ein Loch von 8 mm Durchmesser; das Rohr war mit Bitumen-Jute isoliert. Im Gegensatz dazu waren beim Versuch 2.5 am Versuchsrohr 9 trotz einem Strom von 145 A (Scheitelwert) am Anfang und 290 A (Scheitelwert) nach 1 s nur viele kleine Anschmelzungen im Umkreis mehrerer cm zu beobachten; das Rohr war



Fig. 6

Prüfobjekt Nr. 2 nach Versuch 4.1

Isolation auf ca. 8 cm verbrannt, kein Loch, nur flache Anschmelzungen in der Rohrwandung  
Rohrwandstärke 3,65 mm, Rohr leer, 1,4 mm PVC-Isolation (Schrumpfschlauch)

$$\left. \begin{array}{l} \hat{i}_1 = 115 \text{ A} \\ \hat{i}_2 = 170 \text{ A}, t = 0,3 \text{ s} \\ \hat{i}_{KS} = \text{ca. } 2 \text{ kA (Effektivwert)}, t = 0,7 \text{ s} \end{array} \right\} t_{\text{tot}} = 1 \text{ s}$$

ebenfalls mit Bitumen-Jute isoliert. Die Streuung ist insbesondere bei Bitumen-Jute-Isolation beträchtlich. Im allgemeinen zeigte sich, dass bei Isolationen mit geringer Durchschlags- oder Wärmefestigkeit (z. B. Bitumen) der Stromübergang an mehreren Stellen oder auf einer grösseren Fläche möglich ist, sei es infolge mehrerer Durchschläge oder durch Wegschmelzen des Isoliermaterials. Ein Beispiel hierfür ist der Versuch 4.1 mit dünner PVC-Schicht (Schrumpfschlauch) mit Rohr Nr. 2, bei dem nach einem Strom von  $i_1 = 115$  A und  $i_2 = 170$  A bereits nach 0,3 s ein Kurzschluss-Lichtbogen von ca. 2 kA (Effektivwert) während 0,7 s auftrat. Die Isolation wurde dabei auf einer Länge von 8 cm weggeschmolzen. Das Rohr wies grosse, aber nur flache, ungefährliche Anschmelzungen auf, wie aus Fig. 6 ersichtlich ist. Für das Entstehen tiefer Anschmelzungen oder Löcher muss demnach



Fig. 7

Prüfobjekt Nr. 10 nach Versuch 5.2

Loch mit 5 mm  $\phi$  in der Rohrwandung, Rohrwandstärke 3,65 mm, Rohr leer, Isolation 1,4 mm PVC und 0,2 mm Polyesterfolie  
 $\hat{i}_1 = 175$  A;  $\hat{i}_2 = 345$  A;  $t = 1,08$  s

der Stromübergang an der gleichen Stelle festgehalten und der Lichtbogen durch die Isolation auf einen kleinen Querschnitt begrenzt bleiben. Fig. 7 und 8 zeigen zwei Beispiele solcher Anschmelzungen.

Bei den Rohren mit 5 mm Wandstärke entstanden in 3 von 5 Versuchen Löcher im Rohr, wobei es in allen 3 Fällen innert 1 s zu einem Kurzschluss mit 2 kA (eff.) gekommen war (Versuche 11.2, 11.3 und 11.5)<sup>2)</sup>.

Bei den Rohren mit 7,5 bis 10 mm Wandstärke kam es in keinem Fall zu einem Loch. Immerhin wurde bei Versuch 9.3 am Rohr 16 infolge eines Kurzschlusses eine 7 mm tiefe Anschmelzung festgestellt.

Durch Änderung des spezifischen Humus-Widerstandes konnten die Anfangsströme von 85...830 A (Scheitelwert) variiert werden. Das entspricht einem wirksamen Anfangswiderstand von 150...15  $\Omega$  ( $9600 \sqrt{2}/90$  bzw.  $8900 \sqrt{2}/830$ ). Einen Sonderfall bezüglich Bodenwiderstand stellt Objekt 7 dar, wo das Rohr in leicht feuchten Sand verlegt war. Es floss ein Anfangsstrom von nur ca. 0,2 A, was einem Widerstand von ca. 70 k $\Omega$  entspricht. Die defekte Stelle war nach 1,1 s

<sup>2)</sup> Aus den Fig. 9...11 sind 3 Beispiele ersichtlich.

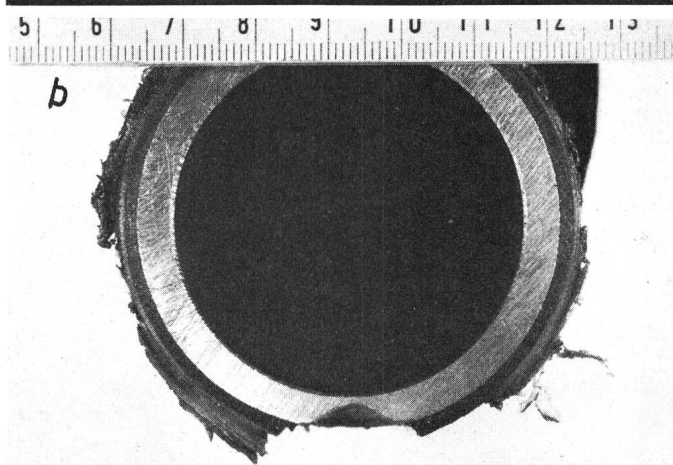
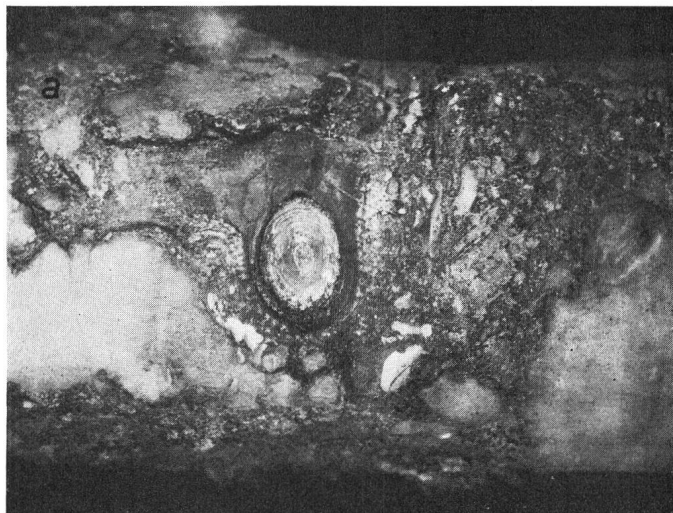


Fig. 9  
**Prüfobjekt Nr. 36 nach Versuch 11.1**  
 a Ansicht; b Rohrquerschnitt  
 Anschmelzung, 4 mm tief, 10...15 mm  $\phi$   
 Rohrwandstärke 5 mm, Rohr leer, Isolation 0,3 mm PVC und 1,5 mm Polyesterfolie  
 $i_1 = 660$  A;  $i_2 = 800$  A;  $t = 1,05$  s

nur leicht geschwärzt. Ein anschliessender Dauerversuch ergab einen langsamen stetigen Stromanstieg, bis nach ca. 5 min ein Strom von 100 A (Scheitelwert) erreicht war. Kurz darauf trat ein Kurzschluss-Strom von 2 kA (eff.) durch den Sand auf, der innert 1 s zu einem Loch von ca. 10 mm Durchmesser im 3,65 mm starken Rohr führte.

Ein Einfluss des Rohrinhalt (Wasser, Öl usw.) war bei den Versuchen nicht mit Sicherheit festzustellen, vor allem wohl deshalb nicht, weil die Streuung der Resultate infolge der Nicht-Homogenität des Erdreichs an der Fehlerstelle zu gross war. Dies zeigt Tabelle II. Die grössere Wärmekapazität und bessere Kühlung des gefüllten Rohres kann sich bei der kurzen Stromdauer nicht wesentlich auswirken.

Der Einfluss des Druckes in der Rohrleitung konnte nicht untersucht werden, trotzdem die Versuche eine erhöhte Gefährdung durch Anschmelzen bei Hochdruckleitungen vermuten lassen. Bei vielen Prüfobjekten mit Anschmelzungen war nämlich festzustellen, dass geschmolzenes Material der Rohrwandung in der Defektstelle wieder erstarrte. Es ist darum wahrscheinlich, dass mit genügendem Druck im Rohr ein Loch bereits bei kleinerem Strom oder nach kürzerer Zeit als beim Versuch entstehen würde.

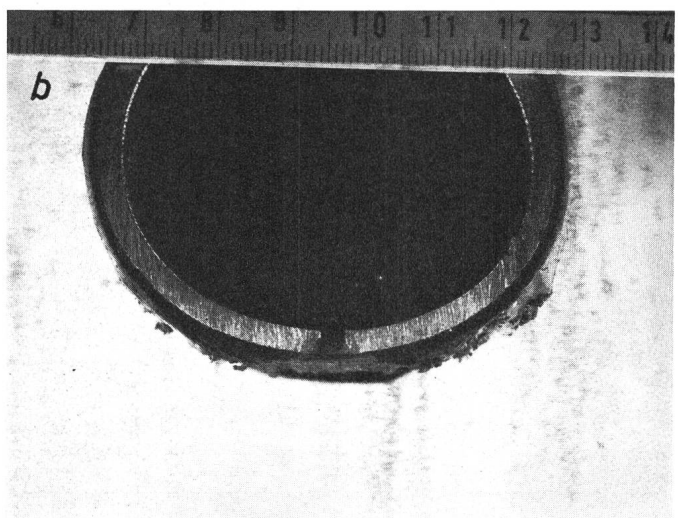
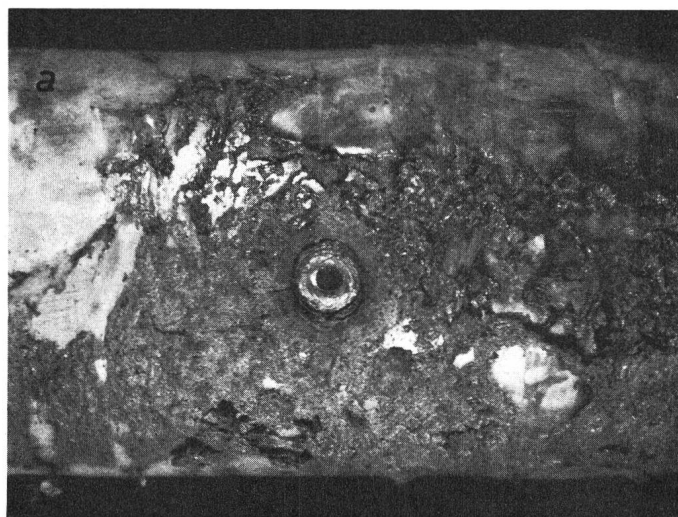


Fig. 8  
**Prüfobjekt Nr. 32 nach Versuch 7.6**  
 a Ansicht; b Rohrquerschnitt

Loch mit 4 mm  $\phi$  in der Rohrwandung, Rohrwandstärke 3,65 mm, Rohr mit Wasser gefüllt, Isolation ca. 1 mm PVC und 0,5 mm Polyesterfolie  
 $i_1 = 275$  A;  $i_2 = 420$  A;  $t = 1,08$  s

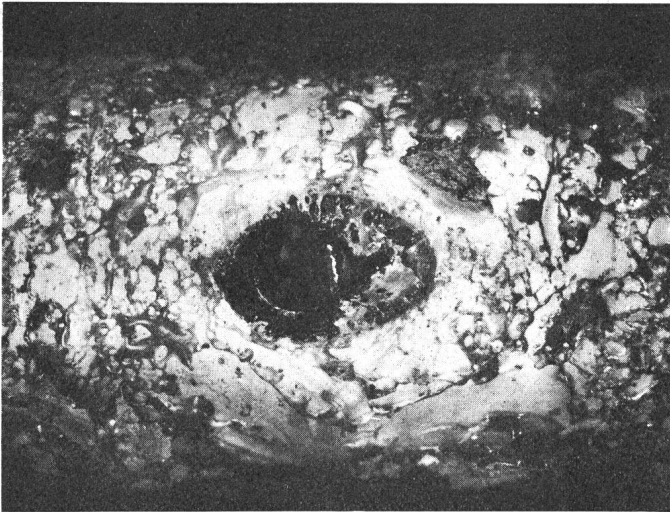


Fig. 10

**Prüfobjekt Nr. 44 nach Versuch 11.5**

Loch mit 12 mm  $\phi$  in der Rohrwand  
 Rohrwandstärke 5 mm, Isolation 1 mm PVC und 2 mm Polyesterfolie  
 $i_1 = 320$  A  
 $i_2 = 750$  A,  $t = 0,62$  s  
 $i_{KS} = \text{ca. } 2$  kA (Effektivwert),  $t = 0,48$  s }  $t_{\text{tot}} = 1,1$  s

**5. Auswertung der Versuchsergebnisse**

**5.1.1. Elektrisches Feld am Rohr im Spannungstrichter einer Hochspannungserdung**

5.1.1.1. Kurzes blankes Rohrstück im Spannungstrichter der Erdung, Fig. 12. Das blankes Rohr nimmt das Potential seiner Umgebung  $V_x$  an. Unter Voraussetzung eines angenähert homogenen Strömungsfeldes  $E_0$  und  $j_0$  in der Umgebung der Rohrleitung wird die grösste Feldstärke  $E_{\text{max}}$  am Rohr und die grösste Stromdichte  $j_{\text{max}}$ :

$$\left. \begin{aligned} E_{\text{max}} &= 2 E_0 \\ j_{\text{max}} &= 2 j_0 \end{aligned} \right\} \text{ mit } E = \rho j, \text{ wobei } \rho \text{ den spezifischen Bodenwiderstand bezeichnet}$$

An der Mantellinie des Rohres, die mit der  $E_0$ -Richtung den Winkel  $\alpha$  einschliesst, beträgt die Feldstärke  $E$  und die Stromdichte  $j$ :

$$E_\alpha = 2 E_0 \cos \alpha$$

$$j_\alpha = 2 j_0 \cos \alpha$$

5.1.1.2. Blanke Rohrleitung durch den Erdungstrichter hindurch bis in neutrale Erde, Fig. 13. Das Strömungsfeld in der Umgebung der Rohrleitung ergibt sich durch Superposition von zwei Feldern. Zur Bestimmung des ersten Teilfeldes wird die Rohrleitung in kurze Teilstücke zerlegt. Jedes Teilstück nimmt das Potential  $V_R$  seiner Umgebung  $V_x$  an. Das zweite Teilfeld entsteht dadurch, dass jedem Teilstück der Rohrleitung jetzt die Spannung ( $-V_x$ ) aufgedrückt wird. Damit wird die Totalspannung der Rohrleitung auf Potential Null ge-

bracht. Im ersten Teilfeld fliesst kein Strom zur Rohrleitung. Somit bestimmt sich der Strom zur Rohrleitung aus dem zweiten Teilfeld allein.

Die blanke Rohrleitung hat wegen der Unmöglichkeit, sie kathodisch zu schützen, wenig praktisches Interesse. Andererseits ist sie der Beschädigung durch Lichtbogen viel weniger ausgesetzt, wie dies die Versuche zeigten. Auf eine rechnerische Betrachtung wird daher hier verzichtet.

5.1.3. Vollkommen isolierte Rohrleitung mit Potential Null im homogenen Strömungsfeld, Fig. 14. Die Spannung an der Rohrisolation beträgt:

$$V_x - V_R = U_0$$

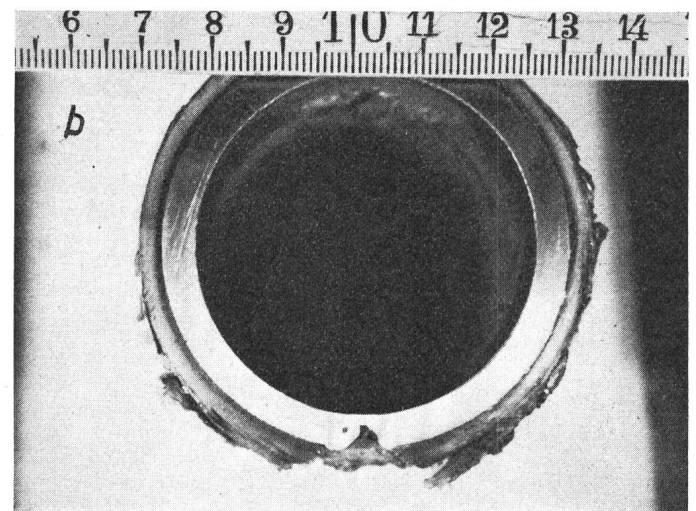
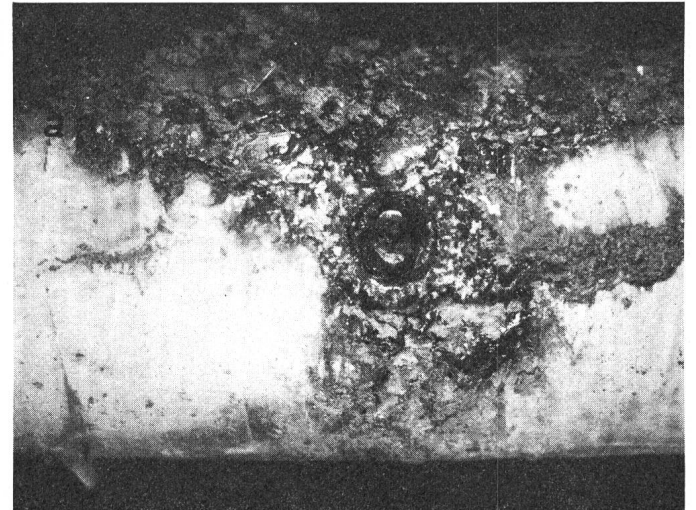


Fig. 11

**Prüfobjekt Nr. 43 nach Versuch 11.4**

a Ansicht; b Rohrquerschnitt

Kein Loch, Anschmelzung ca. 3 mm tief, ca. 7 mm  $\phi$   
 Rohrwandstärke 5 mm, Isolation 1,4 mm PVC und 5 mm Polyesterfolie  
 $i_1 = 245$  A;  $i_2 = 490$  A;  $t = 1,6$  s

*Der Einfluss des Rohrinhaltes*

Tabelle II

| $\hat{i}_1$<br>A | $\hat{i}_2$<br>A | Versuch | Versuchs-<br>objekt | Rohrinhalt und Ergebnis der Versuche                           |
|------------------|------------------|---------|---------------------|--|
| 275              | 420              | 7.6     | 32                  | Rohr mit Wasser gefüllt: Loch 4 mm $\phi$ (Fig. 8) nach 1,08 s |
| 200              | 290              | 5.5     | 13                  | Rohr leer: Loch 6 mm $\phi$ nach 1,0 s                         |
| 175              | 260              | 7.4     | 20                  | Rohr mit Öl gefüllt: Anschmelzung 1 mm tief nach 1,07 s        |
| 175              | 345              | 5.2     | 10                  | Rohr leer: Loch 5 mm $\phi$ (Fig. 7) nach 1,08 s               |
| 130              | 215              | 7.2     | 18                  | Rohr mit Wasser gefüllt: Anschmelzung 0,5 mm tief              |
| 130              | 230              | 3.1     | 22                  | Rohr leer: Anschmelzung 0,5 mm tief                            |

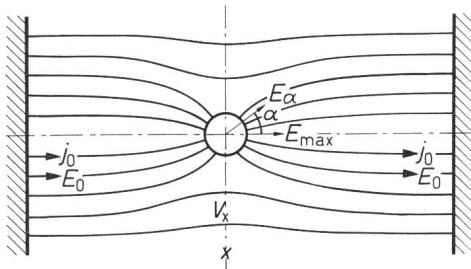


Fig. 12

**Strömungsfeld einer blanken Rohrleitung im homogenen Feld  $E_0$**

$j_0$  Stromdichte im homogenen Feld;  $E_0$  Feldstärke im homogenen Feld,  $E_{max} = 2 E_0$ ;  $E_\alpha = 2 E_0 \cos \alpha$ ;  $V_x$  Potential an der Stelle  $x$

darin bedeuten

$V_R$  Potential des Rohres, in der Regel  $V_R = 0$

$V_x$  Potential des Bodens an der Stelle  $x$

$U_0$  Spannung an der Rohrleitung

Die Rohrleitung muss somit die volle Spannung des Erdungstrichters an der Stelle  $x$  aushalten.

Die grösste Feldstärke und Stromdichte im Erdboden tritt in der Querebene zum Rohr auf; sie beträgt auch hier  $E_{max} = 2 E_0$ . In der Richtung  $\alpha$  ist  $E_\alpha = 2 E_0 \sin \alpha$ .

**5.1.4 Isolierte Rohrleitung mit Fehlerstelle F im Strömungsfeld der Erdung, Fig. 15.**

- Bezeichnungen: Wandstärke des Stahlrohres  $w_R$   
 Wandstärke der Rohrleitung  $w_i$   
 Durchmesser der Fehlerstelle  $2 r$

Der Erdboden in der Umgebung der Rohrleitung habe den spezifischen Widerstand  $\varrho_1$ . In der Fehlerstelle befindet sich Humus oder Wasser mit dem spezifischen Widerstand  $\varrho_2$ .

Die Berechnung des Stromes in der Fehlerstelle gelingt mit guter Näherung mit Hilfe des Satzes von der Ersatzstromquelle. Zu diesem Zweck wird das gesamte Strömungsfeld der Erdung als lineares Netzwerk betrachtet, wozu auch das mit Schmutz oder Wasser gefüllte Loch in der Isolation mit einem Widerstand  $R_2$  gehört. Es werden nun zwei Fälle untersucht:

Erstens soll der Widerstand  $R_2$  unendlich gross werden («Leerlaufversuch» des Elementes  $R_2$ ), dadurch ergibt sich an der Fehlerstelle eine Spannung  $U_0$ . Diese Spannung ist

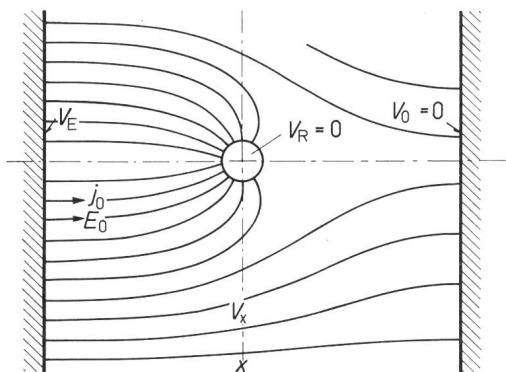


Fig. 13

**Strömungsfeld einer blanken Rohrleitung mit Potential  $V_R = 0$  zwischen der Erdung  $V_E$  und der Bezugserde  $V_0 = 0$**

(Blanke Rohrleitung mit Spannung  $V_R = 0$  im Trichter der Erdung  $V_E$ )  
 $j_0$  Stromdichte im homogenen Feld;  $E_0$  Feldstärke im homogenen Feld  
 $V_E, V_R, V_0$  Potentiale der Erdung, des Rohres und der Bezugserde

identisch mit dem Potential  $V_x$  an der vollkommenen Rohrleitung.

Zweitens soll der Widerstand  $R_2 = 0$  gemacht werden («Kurzschlussversuch» des Elementes  $R_2$ ). Dadurch fliesst an der Fehlerstelle ein Strom  $I_K$ .

Aus diesen beiden Messungen ergibt sich der innere Widerstand der Stromquelle zu  $R_q = U_0/I_K$ . Gemäss des Satzes von der Ersatzstromquelle ist damit der Strom im Widerstand  $R_2$ :

$$I = \frac{U_0}{R_q + R_2} \quad (1)$$

Die Bestimmung von  $U_0$  ist einfach: es ist dies die Spannung an der vollkommenen Rohrleitung nach 5.1.3, d. h. das Potential  $V_x$  der Erdung am Ort der Rohrleitung, wobei diese als nicht vorhanden oder unendlich dünn angenommen werden kann, weil das Erdungsfeld mit und ohne das isolierte Rohr nicht wesentlich verschieden ist (kleiner Rohrdurchmesser im Vergleich zu den Abmessungen des Erdungstrichters). Somit ist  $U_0 = V_x - V_R = V_x$ .

Die Bestimmung von  $I_K$  ist durch Superposition zweier Fälle wie folgt möglich: Zuerst wird angenommen, die Rohr-

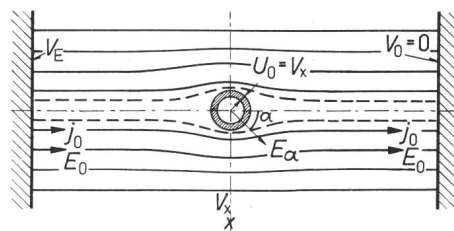


Fig. 14

**Strömungsfeld um die isolierte Rohrleitung in einem homogenen Feld  $E_0$**

$U_0$  Spannung an der Rohrleitung  
 Weitere Bezeichnungen siehe Fig. 12 und 13

leitung besitze keinerlei Erdverbindung; sie kommt dann infolge der Kurzschlussverbindung  $R_2 = 0$  auf das Potential  $V_R = V_x$  (gemäss Fall 5.1.1). Sodann wird an die Rohrleitung ein Potential  $V_R = 0$  statt  $V_R = V_x$  angelegt, d. h. eine Quelle ( $-V_x$ ) überlagert. Mit dieser Quelle ergibt sich eine Strömung durch die Fehlerstelle  $R_2 = 0$ , die dem Fehlerstrom  $I_K$  mit  $R_2 = 0$  entspricht.

Die Berechnung dieses Fehlerstromes aus  $R_2 = 0$  in das umgebende Erdreich ist annäherungsweise möglich, wenn die Form der Stromausbreitung in Betracht gezogen wird. Da der Durchmesser des Loches an der Fehlerstelle sehr klein ist gegenüber dem Rohrdurchmesser  $D$ , entsteht ein Strömungsfeld, das in guter Näherung demjenigen eines kreisförmigen Plattenerders mit Radius  $r$  an der Rohr- bzw. Erdoberfläche entspricht. Dafür beträgt der Ausbreitungswiderstand  $R_1 = \varrho_1/4 r$  und  $I_K = V_0/R_1$ . Mit  $R_2 = w_i \varrho_2/r^2 \pi$  wird nach Gl. (1):

$$I = \frac{U_0}{\frac{\varrho_1}{4 r} + \frac{\varrho_2 w_i}{r^2 \pi}} \quad (2)$$

Die Spannung  $U_2$  am Widerstand  $R_2$  der Fehlerstelle ergibt sich aus:

$$\frac{U_2}{U_0} = \frac{R_2}{R_2 + R_1} = \frac{\frac{\varrho_2 w_i}{r^2 \pi}}{\frac{\varrho_2 w_i}{r^2 \pi} + \frac{\varrho_1}{4 r}} \quad (3)$$

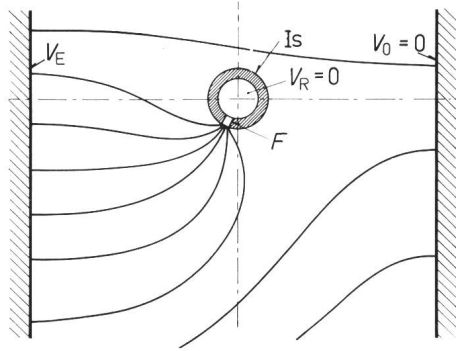


Fig. 15

**Strömungsfeld an einer Fehlerstelle der Rohrleitung**

(Isolierte Rohrleitung mit Fehlerstelle  $F$ , im Spannungstrichter der Erdung  $V_E$ )

$I_s$  Isolation der Rohrleitung;  $F$  Fehlerstelle (z. B. 3 mm  $\phi$ )

$V_E, V_R, V_0$  Potentiale der Erdung, der Rohrleitung und der Bezugs Erde

oder für  $\varrho_1 = \varrho_2 = \varrho$ :

$$\frac{U_2}{U_0} = \frac{\frac{w_i}{r \pi}}{\left(\frac{w_i}{r \pi} + \frac{1}{4}\right)} = \frac{w_i}{w_i + \frac{r \pi}{4}} \quad (3a)$$

*Beispiel:* Fehlerstelle mit Material von  $\varrho_2 = 10^4 \Omega \text{ cm}$  gefüllt (z. B. mit Wasser):

Es sei

$$\varrho_1 = \varrho_2 = 10^4 \Omega \text{ cm}, \quad 2r = 0,3 \text{ cm}, \quad w_i = 0,3 \text{ cm}$$

so wird

$$\frac{U_2}{U_0} = \frac{0,3}{0,3 + 0,15 \cdot 0,78} \approx 72 \%$$

**5.2 Erwärmung der Fehlerstelle, Entstehung eines Lichtbogens, Durchschlag**

Die Erwärmung wird unter der Voraussetzung berechnet, dass während der kurzen Dauer  $T$  des Fehlerstromes (ca. 1 s) keine Wärme aus dem Widerstand  $R_2$  abgeleitet wird. Dann gilt für die erzeugte und gespeicherte Energie  $W$ :

$$W = U_2 I_2 T = U_2^2 R_2 T = m_2 c \cdot \Delta\vartheta$$

$m_2$  Masse im Volumen der Fehlerstelle  $F$  in Gramm =  $\gamma r^2 \pi w_i$

$c$  spezifische Wärme in  $\text{Ws}/^\circ\text{C} \cdot \text{g} = 4,2 \text{ Ws}/^\circ\text{C} \cdot \text{g}$  für Wasser

$\Delta\vartheta$  Erwärmung in  $^\circ\text{C}$

$\gamma$  spezifisches Gewicht  $\text{g}/\text{cm}^3$

$\varrho_1 \varrho_2 \varrho$  spezifischer Widerstand  $\Omega \text{ cm}$

$$\Delta\vartheta = \frac{U_2 I T}{m_2 c} = \frac{U_2^2}{4,2 \varrho_2 w_i^2} \quad (4)$$

oder durch Einsetzen von  $U_2/U_0$ :

$$\Delta\vartheta = \frac{U_0^2 T}{4,2 \varrho_2 \left(w_i + \frac{r \pi}{4}\right)^2} \quad (4a)$$

Daraus folgt die ohne Lichtbogenbildung höchstzulässige Spannung

$$U_0^2 = \frac{\Delta\vartheta}{T} 4,2 \varrho_2 \left(w_i + \frac{r \pi}{4}\right)^2$$

oder

$$U_0 = \sqrt{\frac{4,2 \varrho_2 \Delta\vartheta}{T}} \left(w_i + \frac{r \pi}{4}\right) \quad (4b)$$

Für beginnende Verdampfung des Wassers der Fehlerstelle  $R_2$  sei  $\Delta\vartheta = 100 \text{ }^\circ\text{C}$

Mit  $\varrho = 10^4 \Omega \text{ cm}$  und  $T = 15$  wird z. B.

$$U_0 = \sqrt{420} \cdot 100 \left(0,3 + \frac{0,15 \pi}{4}\right) = 2050 (0,3 + 0,117) \approx 900 \text{ V}$$

Somit ist bei der Fehlerstelle ( $r = 1,5 \text{ mm}$ ) mit ca. 0,9 kV, bei einer Fehlerstelle mit ( $r = 3 \text{ mm}$ ) mit ca. 1,1 kV nach 1 s mit der beginnenden Verdampfung in der Fehlerstelle und damit mit dem beginnenden Lichtbogen zu rechnen. Bei Schmutz statt Wasser liegt die Spannungsgrenze tiefer, weil die spezifische Wärme des Schmutzes kleiner ist als für Wasser. Grosser spezifischer Widerstand erhöht die Wärmeleistung in  $R_2$  und senkt damit die während 1 s zulässige Gesamtspannung  $U_0$ . Würde die Temperatur des Widerstandes  $R_2$  berücksichtigt, so würde sich die Wärmeleistung bei konstanter Gesamtspannung  $U_0$  erniedrigen oder die während 1 s zulässige Spannung  $U_0$  etwas erhöhen. Es folgt daraus zunächst, dass Erdungstrichter von Niederspannungsanlagen keine Gefährdung bezüglich Anschmelzung von Rohrleitungen darstellen.

Aus den Gl. (4) und (4a) lässt sich für eine gegebene Spannung  $U_2$  oder  $U_0$  die Zeitdauer bis zur beginnenden Dampfbildung, d. h. bis zum Ansatz eines Lichtbogens, bestimmen. Es ist:

$$T = \frac{\Delta\vartheta}{U_2^2} 4,2 \varrho_2 w_i^2 \quad (4c)$$

|                  |  |  |
|------------------|--|--|
| <i>Beispiel:</i> | $\Delta\vartheta = 100 \text{ }^\circ\text{C}$                     | } $T = 4,2 \cdot 0,09 \cdot \frac{1}{7,2^2}$<br>$= \frac{0,38}{52} = 7,3 \text{ ms}$ |
|                  | $\varrho_2 = 10^4 \Omega \text{ cm}$                               |  |
|                  | $w_i = 0,3 \text{ cm}$   |  |
|                  | $U_0 = 10 \text{ kV (eff.)}$                                       |  |
|                  | $\frac{U_2}{U_0} = \frac{w_i}{w_i + \frac{r \pi}{4}} \approx 0,72$ |  |

d. h. der Lichtbogen bildet sich innert der ersten Halbwelle.

Die Oszillogramme zeigen tatsächlich bereits nach der 1. Halbwelle einen Lichtbogen, der sich in kurzen Strompausen beim Nulldurchgang deutlich äussert. Diese Feststellung gilt für Isolationsdicken von 3...10 mm: Die Lichtbogenbildung wird überdies dadurch beschleunigt, dass bei den Versuchen die Fehlerstelle nur teilweise mit Humus gefüllt war, wie das praktisch oft der Fall sein wird. Es kann mit der sofortigen Zündung eines Lichtbogens in der Fehlerstelle gerechnet werden. Der Stromverlauf ist sodann von der Erwärmung des Bodenmaterials vor der Fehlerstelle (Widerstand  $R_1$ ), von der Nicht-Linearität des Materials bei hohen Feldstärken<sup>3)</sup> und der Ausdehnung des Lichtbogens bedingt.

Mit dem Lichtbogen ausschliesslich innerhalb der Fehlerstelle müsste der Strom mit dem Wert  $I_0$  beginnen:

$$I_0 \approx \frac{U_0}{R_1} = \frac{U_0}{\frac{\varrho_1}{4r}} = \frac{4r U_0}{\varrho_1}$$

<sup>3)</sup> siehe K. Berger: Das Verhalten von Erdungen unter hohen Stossströmen. Bull. SEV 1946, Nr. 8.



chungen nach Tabelle I. Die in den Kreisen notierten Nummern sind die Prüfobjektnummern der Tabelle I, aus welchen alle zugehörigen Daten des Versuches zu entnehmen sind. Ebenso sind drei schräge Geraden eingezeichnet worden. Die erste entspricht der Gleichung  $Y = X$ , d. h. Anschmelztiefe = Wandstärke. Zwei weitere Geraden liegen 1 bzw. 2 mm tiefer:  $Y + 1 = X$  bzw.  $Y + 2 = X$ .

Aus der Darstellung ergibt sich eine interessante Beobachtung: Zwischen den Fällen mit Loch in der Rohrwandung und den andern, wo lediglich eine Anschmelzung erfolgt, liegt ein Ordinatenabstand von 1...2 mm mit nur sehr wenigen Resultaten. Dieser Abstand ist offenbar darin begründet, dass während des Anschmelzens im Lichtbogen mehr Masse flüssig wird als aus der bleibenden Tiefe der Anschmelzung geschlossen werden kann. Offenbar erstarrt ein Teil des flüssigen Materials nach dem Löschen des Lichtbogens wieder. Dieser Vorgang dürfte bei einer Rohrleitung, die unter hohem innerem Überdruck steht, wohl etwas anders verlaufen, indem die flüssige Metallmasse unter Druck ausgestossen würde. Die blosse Füllung des Rohres mit Wasser oder Öl ohne Druck vermag in dieser Hinsicht keine Anhaltspunkte zu geben. Vorsichtigerweise wird man im flüssigen Zustand mit 1...2 mm tieferen Anschmelzungen rechnen als bei der Ausmessung nach dem Erstarren ohne inneren Überdruck.

#### 5.4 Rohrspannung $U_0$ , Erderspannung $U_e$ und Mindestabstände zwischen Rohrleitung und Erdern

Ein erstes Kriterium betrifft die Anschmelzwirkungen im Erdungstrichter.

Aus Fig. 17 folgt zunächst für die untersuchte Spannung  $U_0 = 10$  kV an der isolierten Rohrleitung, dass bei den untersuchten Bodenwiderständen die Rohrwandstärke 3,65 mm dem Lichtbogen nicht standhält, sondern durchbohrt wird. Auch 5 mm Wandstärke ist zu knapp, indem ohne Überdruck im Rohr bei 5 Versuchen dreimal ein Loch im Rohr entstand. Die Rohrwandung 7,5 mm dürfte im 10-kV-Spannungstrichter nicht mehr wesentlich gefährdet sein, noch weniger 10 mm Wandstärke.

Für andere Anordnungen der isolierten Rohrleitung im Spannungstrichter einer Hochspannungserdung ist gemäss der theoretischen Betrachtung in Abschnitt 5 für die Anschmelzgefährdung lediglich die Spannung  $U_0$  von Bedeutung, d. h. die Spannung, die an der fehlerlosen Isolation der Rohrleitung im Erdungstrichter auftreten würde. Daneben ist, wie schon gezeigt wurde, die Art der Rohrleitung von entscheidender Bedeutung für die Anschmelzung.

Der Rohrdurchmesser ist von geringer Bedeutung, weil der sekundäre Spannungstrichter an der Fehlerstelle nicht stark davon abhängt; grundsätzlich wird bei gleich grosser Fehlerstelle der grössere Rohrdurchmesser etwas weniger gefährdet, weil obiger Trichter von einem grossen Rohr mehr behindert wird als von einem dünnen Rohr.

Andere Abstände zwischen Erder und Rohrleitung als bei den Versuchen (50 cm) und andere Erderspannungen (10 kV) wirken sich in dem Sinne aus, als dadurch die Spannung  $U_0$  an der isolierten Rohrleitung geändert wird. Gleiches  $U_0$  gibt bei gleicher Bodenbeschaffenheit und gleicher Fehlerstelle gleiche Gefährdung. Damit ist ein erstes Kriterium für die Bemessung der Abstände bezüglich Stärke der Anschmelzung gegeben.

Für Wandstärken von 10 mm dürfte  $U_0 \approx 10$  kV in üblichen Böden zulässig sein, Stromdauer von nicht mehr als 1 s vorausgesetzt.

Welche Spannung  $U_0$  z. B. für 5 mm starke Rohre zugelassen werden kann, kann aus den Versuchen nicht zuverlässig entschieden, sondern höchstens abgeschätzt werden. Dazu wären Versuche mit z. B.  $U_0 < 10$  kV erforderlich.

Nach einem Bericht von *B. Favez* und *J.-C. Gougeuil* der *Electricité de France* (CIGRE-Report 336, 1966) sind für Wandstärken von 4...5 mm Spannungen  $U_0$  von höchstens 5 kV zulässig. Diese Forderung passt gut in den Rahmen der vorliegenden Untersuchung.

Ein zweites Kriterium für den minimalen Abstand zwischen Erder und Rohrleitung folgt aus den Versuchen dadurch, dass bei 7 von 44 Versuchen ein Kurzschlusslichtbogen zwischen Rohrleitung und Erder auftrat, bei 10 kV Erderspannung  $U_e$  und 50 cm Abstand im Humus. Für eine minimale Sicherheit zur Verhinderung solcher Kurzschlüsse, d. h. Durchschläge des Erdreiches zwischen Rohrleitung und Erder, müssen schätzungsweise mindestens doppelte Abstände vorhanden sein, d. h.:

für 10 kV Erderspannung  $U_e$  mindestens 1 m Abstand zwischen Rohr und Erder

für 20 kV Erderspannung  $U_e$  mindestens 2 m Abstand zwischen Rohr und Erder

für 30 kV Erderspannung  $U_e$  mindestens 3 m Abstand zwischen Rohr und Erder.

Dabei ist eine maximale Dauer der Erderspannung von 1 s vorausgesetzt.

Wenn diese Anforderungen mit jenen des 1. Kriteriums verglichen werden, ist ersichtlich, dass im allgemeinen das erste Kriterium schwieriger zu erfüllen ist als das zweite.

## 6. Schutzmassnahmen

Aus dem Vorstehenden ergibt sich, dass zum Schutz von Rohrleitungen zwei Bedingungen erfüllt sein müssen:

1. Verhinderung direkter *Kurzschlüsse* zwischen Erdung und Rohrleitung. Dazu sind Minimalwerte des Abstandes zwischen beiden einzuhalten, nämlich ca. 1 m Abstand pro 10 kV Erderspannung.

2. Verhinderung schädlicher *Anschmelzungen* der Rohrleitungen (Löcher im Rohr ohne direkten Kurzschlusslichtbogen). Dazu muss der Abstand der Rohrleitung von der Erdung so gross sein, dass überall längs der Rohrleitung das von der Erdung verursachte Potential kleiner bleibt als ca.

$U_0 \leq 10$  kV für Rohrwandstärken von 8 mm und mehr

$U_0 \leq 5$  kV für Rohrwandstärken von 4...6 mm

Wo diese Bedingungen nicht eingehalten sind, kommt in Frage, die Rohrleitung mit einem Isolierschlauch aus PVC, PE oder einem anderen Stoff zu umhüllen, welcher der Spannung  $U_0$  an der Rohrleitung zuverlässig gewachsen ist. Der Raum zwischen Rohrleitung und Isolierschlauch wird mit Vorteil mit Humus oder Wasser gefüllt, um dort Entladungen zu verhindern.

#### Adressen der Autoren:

Prof. Dr. K. Berger, Versuchsleiter der Forschungskommission des SEV und VSE für Hochspannungsfragen (FKH), Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich, und W. Baumann, dipl. Elektrotechniker, Versuchsstation der FKH, 4658 Däniken.